„ mes se dire des choses désagréables &c. „
 Là-dessus viennent des exclamations, des
 parallèles, des moralités, qui divertiront
 bien ceux qui connoissent l'état misérable,
 pour le physique & le morale, des sauvages
 quelconques, sous quelque climat & dans quel-
 que région du monde qu'on les ait trouvés *.

* 15 Août
 1786, p. les plus belles choses du monde, l'auteur
 564. — trahit cette petite imposture qui sans doute
 15 Mai lui a paru innocente, mais qui ne l'est pas,
 1787, p. puisqu'elle blesse le respect dû au public &
 82. — *Cat.* à la vérité. Il se trahit, dis-je, lui-même &
phil. n. à la vérité. Il se trahit, dis-je, lui-même &
 156, 453, voici comment. „ Le roi des îles Pelew
 454. „ confia un de ses enfans, Lée-Boo, aux
 „ soins du capitaine Wilson qui l'amena en
 „ Angleterre. Ce jeune prince y mourut de
 „ la petite-vérole. Il se fit aimer à Londres.
 „ Lorsqu'un vieillard lui demandoit l'au-
 „ même, il s'empressoit de dire aux person-
 „ nes avec lesquelles il se trouvoit : *faut*
 „ *donner pauvre vieux homme. Vieux homme*
 „ *non capable de travailler* „. A quoi bon
 parler François à Londres ? Les Anglois se
 feroient-ils fatigués à apprendre au jeune in-
 sulaire cette langue préférablement à la leur ?
 On ne dira pas que c'est une version, il est
 clair que ce sont les mots mêmes que l'au-
 teur prétend rapporter ; sans quoi il auroit
 mis le propos du sauvage en bon François.
 Je commence donc à douter que ce soit ici
 une traduction, au moins fidelle d'une rela-
 tion Angloise ; & dans tous les cas ce qu'on
 y dit des mœurs des insulaires, n'est qu'une
 hyperbole philosophique, ou si l'on veut, un
éloge académique.

NOUVELLES